

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 3230 (98 — 3076)

[C — 98/03621]

**10 NOVEMBER 1998. - Ministerieel besluit  
betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak. — Errata**

*Belgisch Staatsblad* nr. 220 van 17 november 1998, bladzijden 37.049, 37.050, 37.051, 37.052 en 37.053.

In de Franse tekst :

- bladzijde 37.049, in artikel 1, 12e regel, moet "tabac à rouler" in plaats van "tabac à roumer" worden gelezen;

- bladzijde 37.049, in artikel 2, 2°, in de tabel betreffende de cigarillo's, moet "10 cigarillos" in plaats van "10 cigares" worden gelezen;

- bladzijde 37.050, in hetzelfde artikel 2, 3°, in de tabel betreffende de sigaretten, moet "20 cigarettes" in plaats van "10 cigarettes" worden gelezen;

- bladzijde 37.050, in hetzelfde artikel 2, 4°, in de tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Total des colonnes 2 à 4" in plaats van "Total des colonnes 2 et 3" worden gelezen;

- bladzijde 37.051, in de tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Total des colonnes 2 à 4" in plaats van "Total des colonnes 2 et 3" worden gelezen;

- bladzijde 37.052, in dezelfde tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Total des colonnes 2 à 4" in plaats van "Total des colonnes 2 et 3" worden gelezen;

- bladzijde 37.053, in dezelfde tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Total des colonnes 2 à 4" in plaats van "Total des colonnes 2 et 3" worden gelezen en als bedrag vermeld in de hele kolom 5 voor de rooktabak in verpakkingen van 500 g moet "522,690" in plaats van "552,690" worden gelezen.

In de Nederlandse tekst :

- bladzijde 37.049, in artikel 2, 2°, in de tabel betreffende de cigarillo's, moet "10 cigarillo's" in plaats van "10 sigaren" worden gelezen;

- bladzijde 37.050, in artikel 2, 4°, in de tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "rooktabak" in plaats van "rooktabac", "Per verpakking van 25 gr rooktabak" in plaats van "Per verpakking van 25 fr rooktabak" en "Totaal van de kolommen 2 tot 4" in plaats van "Totaal van de kolommen 2 en 3" worden gelezen;

- bladzijde 37.051, in de tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Totaal van de kolommen 2 tot 4" in plaats van "Totaal van de kolommen 2 en 3" worden gelezen;

- bladzijde 37.052, in de tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Totaal van de kolommen 2 tot 4" in plaats van "Totaal van de kolommen 2 en 3" worden gelezen;

- bladzijde 37.053, in de tabel betreffende de rooktabak voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak, moet "Totaal van de kolommen 2 tot 4" in plaats van "Totaal van de kolommen 2 en 3" worden gelezen.

## MINISTERE DES FINANCES

F. 98 — 3230 (98 — 3076)

[C — 98/03621]

**10 NOVEMBRE 1998. - Arrêté ministériel  
relatif au régime fiscal de tabacs manufacturés. — Errata**

*Moniteur belge* n° 220 du 17 novembre 1998, pages 37.049, 37.050, 37.051, 37.052 et 37.053.

Au texte français :

- page 37.049, dans l'article 1<sup>er</sup>, à la 12ème ligne, il y a lieu de lire "tabac à rouler" au lieu de "tabac à roumer";

- page 37.049, dans l'article 2, 2°, dans le tableau relatif aux cigarillos, il y a lieu de lire "10 cigarillos" au lieu de "10 cigares";

- page 37.050, dans le même article 2, au 3°, dans le tableau relatif aux cigarettes, il y a lieu de lire "20 cigarettes" au lieu de "10 cigarettes";

- page 37.050, dans le même article 2 au 4°, dans le tableau relatif au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "Total des colonnes 2 à 4" au lieu de "Total des colonnes 2 et 3";

- page 37.051, dans le tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "Total des colonnes 2 à 4" au lieu de "Total des colonnes 2 et 3";

- page 37.052, dans le même tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "Total des colonnes 2 à 4" au lieu de "Total des colonnes 2 et 3";

- page 37.053, dans le même tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "Total des colonnes 2 à 4" au lieu de "Total des colonnes 2 et 3" et le montant indiqué dans l'entière de la colonne 5 pour les tabacs conditionnés en emballages de 500 g doit être lu "522,690" au lieu de "552,690".

Au texte néerlandais :

page 37.049, dans l'article 2, 2°, dans le tableau relatif aux cigarillos, il y a lieu de lire "10 cigarillo's" au lieu de "10 sigaren";

-page 37.050, à l'article 2, au 4°, dans le tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "rooktabak" au lieu de "rooktabac", "Per verpakking van 25 gr rooktabak" à la place de "Per verpakking van 25 fr rooktabak" et "Totaal van de kolommen 2 tot 4" au lieu de "Totaal van de kolommen 2 en 3";

- page 37.051, dans le tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "Totaal van de kolommen 2 tot 4" au lieu de "Totaal van de kolommen 2 en 3";

- page 37.052, dans le tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a lieu de lire "Totaal van de kolommen 2 tot 4" au lieu de "Totaal van de kolommen 2 en 3";

- page 37.053, dans le tableau réservé au tabac à fumer destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, il y a de lire "Totaal van de kolommen 2 tot 4" au lieu de "Totaal van de kolommen 2 en 3".